NÁVOD K POUŽITÍ MOTOCYKLOVÉ OBUVI

Pokyny výrobce ACERBIS • Překlad z originálního návodu

ACERBIS KATRAM

Označení CE a certifikace

Označení CE potvrzuje, že ochranná motocyklová obuv prošla přezkoušením typu EU podle nařízení (EU) 2016/425 a je osobním ochranným prostředkem kategorie II (střední rizika). Zkoušky provedla oznámená osoba CTC č. 0075, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, Francie, podle normy EN 13634:2017.

Prohlášení o shodě a informace o certifikaci jsou dostupné prostřednictvím odkazů výrobce na konci návodu.

Údaj na štítku	Význam
CE	Soulad se základními bezpečnostními požadavky nařízení (EU) 2016/425.
ACERBIS ITALIA S.P.A.	Via Serio 37, 24021 Albino (BG), Itálie.
KATRAM	Označení modelu obuvi.
EU 37–47	Velikostní rozsah uvedený v originálním návodu.
EN 13634:2017	Norma pro ochrannou motocyklovou obuv.
2 – 2 – 1 – 1 WR	Čtyři úrovně ochrany a doplňkové označení odolnosti proti průniku vody.
2024/03 (příklad)	Vzorový rok a měsíc výroby, nikoliv datum výroby konkrétního páru.

Význam čtyřčíselného ochranného označení

#	Význam
1.	Výška svršku.
2.	Odolnost proti oděru při nárazu.
3.	Odolnost proti prořízntutí při nárazu.
4.	Příčná tuhost celé obuvi.

OCHRANNÉ ÚROVNĚ A CERTIFIKAČNÍ ŠTÍTEK

Původní certifikační označení výrobce převzaté z dodaného návodu:



Na původním štítku KATRAM je uvedena norma EN 13634:2017, ochranné úrovně **2–2–1–1** a doplňkový symbol **WR**. U konkrétního páru se vždy řiďte údaji přímo na jeho štítku.

Ochranné úrovně a doplňkové zkoušky

Norma EN 13634:2017 rozlišuje ochranné úrovně 1 a 2. Úroveň 1 splňuje základní stanovené požadavky. Úroveň 2 označuje vyšší hodnoty při příslušných zkouškách, které mohou být spojeny s větší hmotností nebo menším komfortem. Doplňkové vlastnosti platí jen tehdy, pokud jsou příslušné symboly uvedeny na štítku.

Symbol	Význam
PA / IPA	Ochrana kotníku proti nárazu
PS / IPS	Ochrana holeně proti nárazu
WR	Odolnost proti průniku vody
FO	Odolnost vůči palivovému oleji
SRA / SRB / SRC	Protiskluzové vlastnosti
B	Propustnost svršku pro vodní páru
WAD	Absorpce a desorpce vody u vložky

Materiály a zpracování

Přírodní a syntetické materiály a výrobní postupy byly vybrány tak, aby odpovídaly požadavkům evropských technických norem na bezpečnost, ergonomii, pohodlí, pevnost a zdravotní nezávadnost.

Určené použití: cestovní motocyklová obuv

KATRAM je cestovní motocyklová obuv určená pro silniční provoz a každodenní používání. Slouží k mechanické ochraně chodidel a podle označení také dalších částí dolních končetin, aniž by nepřiměřeně omezovala ovládání motocyklu. Používejte ji vždy společně s certifikovanou přilbou, rukavicemi a ochranným oblečením.

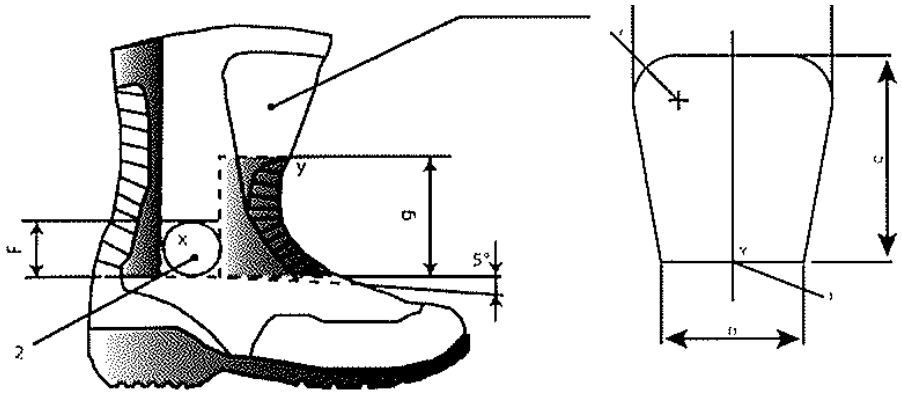
ROZSAH OCHRANY A BEZPEČNOSTNÍ OMEZENÍ

Rizika, proti nimž obuv poskytuje částečnou ochranu

Obuv poskytuje **omezenou ochranu** před řeznými a tržnými poraněními a oděrkami, které mohou vzniknout při pádu motocyklisty a kontaktu se zemí. Může omezit také závažnost pohmožděnin a zlomenin při nárazu; účinnost ochrany závisí na označení konkrétního výrobku.

Oblasti nárazu a ochrany

Schéma převzaté z originálního návodu ACERBIS KATRAM:



= zone 1 shin region
= zone 2 ankle region
radius curvature
r C D E F G see table 5
= Area A
=Area B

Legenda: 1 – oblast holeně; 2 – oblast kotníku; r – poloměr zakřivení; A/B – plochy podle normy.

Rizika, před nimiž obuv nechrání

Obuv neposkytuje zaručenou ochranu proti poraněním způsobeným ohybem, zkroucením či extrémními pohyby a nemusí zabránit rozdrcení při nárazu do předmětu.

Upozornění a omezení

- Žádná obuv nezaručuje úplnou ochranu před všemi nárazy a odřeninami.
- Jízda na motocyklu může způsobit vážné zranění včetně smrti.
- Při používání vždy dodržujte pokyny výrobce.
- Obuv nepoužívejte pro jiné účely. Nesprávné použití může ochranu výrazně snížit.

KONTROLA, VELIKOST A SPRÁVNÉ POUŽITÍ

Kontrola před každou jízdou

• Zkontrolujte, zda obuv není poškozená (praskliny, trhliny, rozpárané švy). Poškozenou obuv vyměňte.

• Ochranná funkce je zachována jen při dobrém technickém stavu a správném nošení. Výrobek neupravujte ani neopravujte.

• Prověřte funkci zipu, suchého zipu a dalších uzávěrů. Opotřebené nebo nepevné zapínání musí být před jízdou vyřešeno.

Volba velikosti a ergonomie

Zvolte velikost, ve které můžete pohodlně ovládat motocykl. Velikost chodidla si změřte nebo se poraďte s prodejcem. Příliš těsná i příliš volná obuv omezuje pohyb a zvyšuje nebezpečí.

• Před jízdou zip i suchý zip úplně zapněte a zajistěte.

• Nesmí zůstat žádné volné konce, které by se mohly zachytit o mechanismy motocyklu.

• Nejezděte s otevřenými či uvolněnými uzávěry, ani za horkého počasí.

Velikostní tabulka z originálního návodu

EU	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
US	4.5	5.5	6.5	7	8	8.5	9.5	10	11	12	12.5
UK	3.5	4.5	5.5	6	7	7.5	8.5	9	10	11	11.5

Životnost a likvidace

Životnost obuvi závisí na použití, četnosti čištění a opotřebení materiálů. Po skončení životnosti výrobek neodhazujte do přírody; likvidujte jej podle místních předpisů. Podrobnosti o nakládání s odpady poskytují příslušné úřady.

PÉČE, ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Výrobce stanovuje následující pokyny pro ošetřování obuvi KATRAM:

- Nečistoty odstraňujte vlhkým hadříkem. Na odolnější nečistoty použijte měkký kartáč a vlažnou vodu (max. 40 °C).
- Obuv nemyjte pod tekoucí vodou a nepoužívejte vroucí vodu, rozpouštědla ani jiné chemické látky.
- K čištění a údržbě kožených částí používejte přípravky určené pro kůži.
- Výrobek nenatírejte barvou ani nelakujte.
- Nevystavujte jej přímému slunci ani mimořádně vysokým či nízkým teplotám.
- Do konstrukce obuvi nijak nezasahujte a neměňte žádné ochranné součásti.
- Nepoužívanou obuv skladujte v suchém a dobře větraném prostředí.
- Po použití nechte obuv vyschnout při pokojové teplotě na větraném místě. Nesušte v sušičce, fénem ani na radiátoru.
- Jestliže je obuv poškozená nebo máte pochybnosti o jejím stavu, neprodleně ji vyměňte.

Reklamace nebo výměny, u nichž bylo prokázáno nesprávné použití, výrobce neuznává.

Doplňující pokyny k čištění od dovozce

Po jízdě odstraňte bláto navlhčenou houbou a vnitřek můžete vyplnit papírem pro šetrné vysychání a zachování tvaru. Z podrážky odstraňte kamínky a jiné zachycené předměty. Nepoužívejte pračku, tvrdé kartáče ani proud vody.

INFORMACE O VÝROBKU A ÚDAJE O DOVOZCI

Doplňující pokyny k použití (MEFO)

Před prvním použitím si pročtěte celý návod a uschovejte jej. Obuv používejte pouze k určenému účelu. Před jízdou ověřte velikost, stav a zapnutí. Záruční doba není totožná se životností obuvi; ta se odvíjí od intenzity používání. Chraňte obuv před chemickými vlivy a nadměrným promáčením.

Země původu

Čína

Dovozce do ČR

MEFO SPORT CENTRUM s.r.o.

www.mefo.cz

Výrobce

ACERBIS ITALIA S.P.A.
Via Serio 37, 24021 Albino (BG), Itálie.

www.acerbis.it

EU prohlášení o shodě

Informace o výrobku na stránce prodejce:

https://www.mefo.cz/acerbis-boty-katram

Oficiální stránka výrobce KATRAM a prohlášení o shodě:

https://marketing.acerbis.it/motorsport/37-footwear/34-off-road-footwear/0026113

Na stránce výrobce vyhledejte část „DECLARATION OF CONFORMITY“.

Alternativní oficiální stránka výrobce:

https://www.acerbis.com/eu/motorsport/dual-road/boots/0026113